

CODI 28534 LLENGUA GREGA I LA SEVA LITERATURA I

Prof. Nereida VILLAGRA HIDALGO

Contingut

Aquesta assignatura introdueix l'alumne en la lectura i traducció de textos grecs en prosa àtica clàssica. Es treballaran textos de dificultat creixent per tal que l'alumne vagi coneixent progressivament el sistema morfosintàctic de la llengua i adquirint un lèxic bàsic al voltant de 500 paraules. També s'estudiaran els aspectes històrics, culturals i literaris dels textos seleccionats. Paral·lelament, l'alumne haurà de llegir en traducció l'*Odissea* d'Homer, l'*Orestea* d'Èsquil, l'*Electra* de Sòfocles i l'*Electra* d'Eurípides.

Objectius

En acabar el curs, l'alumne ha de poder comprendre, amb ajut del diccionari, un text de dificultat mitjana escrit en prosa àtica clàssica, conèixer el vocabulari bàsic i ser capaç de contextualitzar, dins del seu gènere literari, les obres llegides en traducció.

Temari

Aquesta assignatura es complementarà amb l'assignatura "Gramàtica Grega" pel que fa als continguts de morfosintaxi.

No és obligatori però sí molt recomanable haver cursat grec al batxillerat o haver fet el curs intensiu "Introducció al grec", ja que les classes continuaran el temari d'aquest curs. En trets generals, es treballaran els següents temes de forma pràctica i aplicada als textos:

1. Morfosintaxi del substantiu.
2. Morfosintaxi de l'adjectiu.
3. Morfosintaxi verbal: el tema de present, el tema de futur, el tema d'aorist i el tema de perfet de l'indicatiu, l'infinitiu i el participi.
4. Els modes: morfosintaxi del subjuntiu i de l'optatiu.

Avaluació

L'avaluació serà contínua, ja que durant el curs es faran diversos exercicis. Es tindrà molt en compte la participació dels estudiants. L'entrega puntual dels exercicis de classe representarà un 10% de la nota final.

Hi haurà, tanmateix, dues proves parcials, la primera en acabar el primer quadrimestre i la segona en acabar el segon, que faran promig entre sí.

Els controls de les lectures es faran en dates a convenir i comptaran un 15%.

Tutoria integrada

Es farà un seguiment dels alumnes de forma individualitzada. Les tutories es dedicaran principalment a treballar els aspectes dels textos de classe que no hagin quedat clars i a fer exercicis de reforç dels punts més conflictius del temari.

Bibliografia

A principi de curs, els alumnes adquiriran un dossier al Servei de Fotocòpies de la Facultat de Filosofia i Lletres que es farà servir diàriament a classe. La bibliografia bàsica de l'assignatura és la següent:

Llengua:

- J. Berenguer, *Gramática griega*, Barcelona 1986 33 (1942).
M. F. Galiano, *Manual práctico de morfología verbal griega*, Madrid 1981 2 (1971).
J. Alberich, *Delos 1*, Barcelona 2002.
J. Alberich, *Delos 2*, Barcelona 2003.
J. V. Vernhes, *Hermaion. Initiation au grec ancien*, Paris 2000 13 (1994)

Diccionaris:

- A Bailly., *Dictionnaire grec-français*, Paris 1966 26 (1950)
J. M. Pabón, *Diccionario manual griego-español*, Barcelona 1993 17 (1967)

Literatura:

- Èsquil, *Les Set Tragèdies*, versió poètica de M. Balasch, Barcelona 1986.
Esquilo, *Tragedias completas*, ed. J. Alsina, Madrid 2001.
Eurípides, *Tragèdies*, vol. 2 ed. C. Miralles trad. C. Riba, Barcelona 1982.
Eurípides *Tragedias*, vol. 2, ed. J. L. Calvo, Madrid 1978.
Eurípides, *Tragedias*, vol. 2, ed. J. M. Labiano, Madrid 2001.
Homer, *L'Odissea*, ed. J. Alberich, Barcelona 1998.
Homero, *Odisea*, ed. A. López Eire, trad. L. Segalà, Madrid 1980.
Homero, *Odisea*, ed. J. L. Calvo, Madrid 2002.
Sòfocles, *Tagèdies*, vol. 2, ed. C. Miralles, trad. C. Riba, Barcelona 1977.
Sòfocles, *Tragedias*, vol. 2, ed. I. Errandonea, Madrid 1991.
Sòfocles, *Antígona*. Edipo Rey. Electra, ed. L. Gil, Barcelona 1988.
Sòfocles, *Tragedias*, intr. J. S. Lasso de la Vega, trad. A. Alamillo, Madrid 1981.
Sòfocles, *Tragedias completas*, ed. J. Vara, Madrid 2000.
A. Lesky, *Historia de la literatura griega*, Madrid 1968.
J. A. López Férez (ed.), *Historia de la literatura griega*, Madrid 1988.

